

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 48 (2021)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** Buzón

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## El sistema sanitario suizo a punto de ingresar al área de urgencias



De adolescente soñaba con ser enfermera. Nunca hice realidad ese sueño, porque me di cuenta de que jamás tendría el tiempo de sentarme al lado de un paciente para escucharlo. Por eso comparto totalmente el afán de convertir esta maravillosa profesión en algo aún más interesante, más humano y, por ende, mejor.

RENATA NEUWEILER, Creta, Grecia

Ya es hora de que se reconozca la labor del personal de enfermería, no solo con aplausos, sino también con mejores sueldos. Por ello doy mi apoyo incondicional a esta iniciativa. De lo contrario, dentro de poco los enfermeros estarán peor que los enfermos.

PAOLO INDIANO, ALEMANIA

Que toda la responsabilidad de cuidar a los enfermos recaiga en un solo oficio, un solo grupo de personas, es algo realmente enfermizo.

VERÔNICA BÖHME, BRASIL

## Bernard Rappaz, héroe del cannabis



Es hermoso leer sobre personajes de nuestro país, no multimillonarios, sino grandes figuras. En todas partes, pensar distinto acaba castigándose... Y, no obstante, para que un Estado goce de buena salud hacen falta rebeldes. Al

menos eso dice Maquiavelo... o quizás ese tipo de lectura solo esté reservado a los gobernantes. FRITZ STINGELIN, MANILA, FILIPINAS

¡Ya es hora! En todas partes debería legalizarse el cannabis: es mucho menos perjudicial que el alcohol y puede resultar muy beneficioso para tratar el cáncer, la ansiedad, etc. Además, si se gravara su venta, podría ser una excelente fuente de ingresos, tanto para el gobierno federal como para los cantones. Legalizar el cannabis sería ventajoso para todos. Los legisladores conservadores que insisten en que siga siendo ilegal intentan controlar a los demás imponiendo su concepto de "moralidad", en lugar de basarse en una evaluación objetiva de la salud y la seguridad.

VANESSA VELEZ, EE. UU.

Aunque esta planta no me llama especialmente la atención, la actitud de este hombre me parece muy valiente. ¡Qué perseverancia! Y además, respetando la ecología: ¡Bravo!

CLAUDE ROCHAT, FRANCIA

## Uetendorf, el pueblo suizo más alejado de las fronteras



Me dio mucho gusto leer el artículo sobre Uetendorf. Me pareció especialmente interesante, debido a que soy de Rüschegg-Heubach, un pueblo cercano a Uetendorf. En mi vida he pasado muchas veces por Uetendorf. Desde 1961 vivo en EE. UU., pero nunca olvidaré mi país natal, ni las inapreciables experiencias que viví allí.

HULDA NYDEGGER SHURTLEFF, EE. UU.

## Filippo Lombardi, nuevo Presidente de la OSE



Estimado Sr. Lombardi, le ruego intervenga para impedir que PostFinance incremente el monto de sus comisiones. Tengo una cuenta en Postfinance desde los veinte años y ahora, solo por vivir a unos cientos de kilómetros de allí, me cobran 360 francos al año: esto representa una importante sangría a mi pensión, que asciende a 1700 francos mensuales. Para mí se ha vuelto demasiado caro vivir en Suiza.

LOTTI HUMBEL, HIDEGSÉG, HUNGRÍA

Me gustaría que el Sr. Lombardi y el Consejo Federal hablaran con los bancos para que desistan de aumentar sus comisiones año tras año, con la amenaza de que nos van a cancelar la cuenta. Todavía tengo cuentas en Suiza, por si llegara a darse un golpe de Estado aquí en Tailandia y tuviera que regresar rápidamente a Suiza. Así al menos tendría dinero para volver a empezar, sin tener que recurrir de inmediato a la asistencia social.

PETER ZURBRÜGG, PHUKET, TAILANDIA

Por más que lo repitan una y otra vez en *Panorama Suizo*, mientras el Consejo de los Suizos en el Extranjero siga siendo elegido por una pequeña minoría compuesta por miembros de asociaciones, no será el "Parlamento de la Quinta Suiza".

SEBASTIAN RENOLD, BOLZANO, TIROL DEL SUR

En Sudáfrica, llevamos años sin poder participar en las votaciones que se llevan a cabo en Suiza. Cuando nos llega la documentación electoral, el plazo para votar ya se ha cerrado. Ya lo hemos señalado en reiteradas ocasiones, pero sin éxito. No entendemos por qué no se nos envía antes la documentación. Aunque, por supuesto, ¡lo mejor sería la votación electrónica!

KURT STAUFFER, SUDÁFRICA